



NEW WORDS

한국어감추기

1. next door 옆집

2. visit 방문하다

3. malnourished 영양실조의

4. unhappy 불행한

5. just 단지

6. rice 쌀

7. divide 나누다

8. sack 봉지

9. neighbour 이웃

10. starve 굶주리다

11. surprised 놀란

12. usually 보통

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

1. the family living next door 옆집에 살고 있는 가족

2. some rice to eat 먹을 약간의 쌀

3. Where have you been? 어디 다녀오세요?

4. divided A into B A를 B로 나눴다

5. I was not surprised that ~ 나는 ~에 놀란 것이 아니었다

6. half of the rice 쌀의 반

한영전환

1	옆집에 살고 있는 가족은 6명이다.
2	나의 엄마와 나는 그들의 집을 방문했다.
3	그들의 자녀들은 영양실조였다.
4	그러나 그들은 불행해 보이지 않았다.
5	그들은 단지 배가 고팠다.
6	나의 엄마는 먹을 약간의 쌀을 그들에게 주었다.
7	그러자 그 가족은 그 쌀을 두 봉지로 나누었다.
8	그리고 봉지 중 하나를 가지고 밖으로 나갔다.
9	그녀가 집에 돌아왔을 때, 나는 그녀에게 물었다.
10	“어디 다녀오세요?”
11	“어떤 이웃집예요.”
12	“그들 또한 굶고 있었거든요.”
13	나는 그녀가 쌀의 반을 나눠준 것에 놀란 것이 아니다.
14	나는 그녀가 다른 아이들 또한 굶고 있다는 사실을 알고 있다는 것에 놀랐다.
15	우리는 보통 우리 자신의 고통에 대해서만 생각한다.

SCRIPT

1 There are six people in the family living next door.

2 My mother and I visited their house.

3 Their children were malnourished

4 But they didn't look unhappy.

5 They were just hungry.

6 My mother gave them some rice to eat.

7 Then the family divided the rice into two sacks,

8 and went outside with one of the sacks.

9 When she came back home, I asked her,

10 " Where have you been? "

11 " To some neighbours. "

12 " They were also starving. "

13 I was not surprised that she gave away half of the rice.

14 I was surprised that she knew the fact that the other children were also starving.

15 We usually think about our own pain.